

147x210mm



ITEM NO:BG00595



Dieses Produkt eignet sich nur für gut isolierte Räume bzw. gelegentliche Verwendung.
WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH
UND BEWAHREN SIE SIE FÜR KÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUF.

best home products Handels GmbH
Gewerbestrasse 3,
9184 St. Peter,
Austria
www.bhp-austria.com

German

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet .

INSTALLATION UND WICHTIGE HINWEISE:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhalten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
2. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
3. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
4. Kinder unter 3 Jahre sollten ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es an die normale Betriebsposition platziert oder montiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Bedienung des Gerätes unterrichtet wurden und die involvierten Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
6. **VORSICHT** — Einige Teile dieses Produktes werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen muss besonders aufgepasst werden.
7. **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Kontrolle der Zimmertemperatur ausgestattet.
8. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Zimmern, wenn sich darin Personen befinden die nicht fähig sind das Zimmer alleine zu verlassen, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
9. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder

- seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
10. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt oder für ähnliche Anwendungen vorgesehen.
 11. Das Heizgerät nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufstellen.
 12. Der Lufteinlass oder der Luftauslass des elektrischen Kamins dürfen nicht bedeckt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
 13. Stellen Sie diesen elektrischen Kamin nicht direkt auf Teppiche oder andere Bodenbeläge, um durch die Hitze hervorgerufene Verfärbungen zu vermeiden.
 14. Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
 15. Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
 16. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.
 17. Dieses Heizgerät ist nicht zum Einbau in Fahrzeuge und Maschinen geeignet.
 18. Zur Vermeidung von Gefahr aufgrund unbeabsichtigtem Zurückstellen der thermischen Abschaltung. Dieses Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie einen Timer, betrieben werden, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und ausgeschaltet wird.



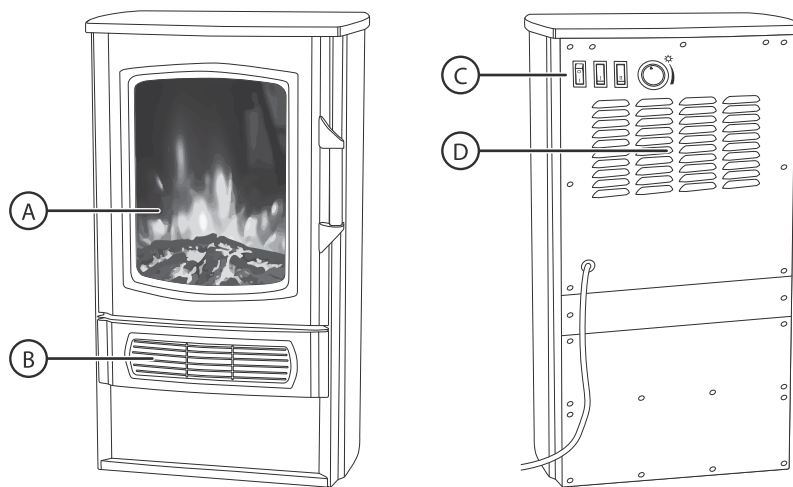
19.  Bedeutet " Nicht abdecken ".

Produktbeschreibung

i Hinweis:

Das Gerät ist für den vorübergehenden Gebrauch in gut isolierten Räumen vorgesehen.

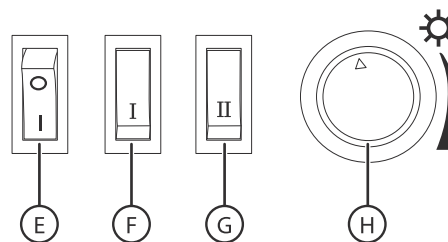
- Deko-Kamin mit Feuersimulation und Heizlüfter.
- Zwei Heizstufen (1000 und 2000 W).
- Einstellbares Thermostat.
- Überhitzungsschutz.



- A. Kaminfeuersimulation
- B. Luftauslass
- C. Bedienfeld
- D. Lufteinlass

Tasten und Funktionen

- E. [I/O] Ein-/Ausschalter
- F. [I] Leistungsstufe I, 1000 W
- G. [II] Leistungsstufe II, 2000 W
- H. Temperaturregler



DEUTSCH

Bedienung

△ Hinweis

Bitte beachten, dass die Heizleistung von der Größe des Raums, der Außentemperatur, der Isolierung des Hauses usw. abhängig ist. Ist der Raum zu groß, kann die Leistung des Gerätes evtl. zu niedrig sein, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.

1. Den Deko-Kamin auf einer ebenen, stabilen Bodenfläche aufstellen.
2. Den Netzstecker in eine geeignete Steckdose stecken.

Feuersimulation ohne Heizfunktion

1. Den [I/O]-Schalter (E) auf Leistungsstufe **I** stellen, um den Deko-Kamin und damit die Feuersimulation einzuschalten.
2. Den [I/O]-Schalter auf **0** stellen, um den Deko-Kamin und damit die Feuersimulation auszuschalten.

Feuersimulation mit Heizfunktion

1. Den [I/O]-Schalter auf Leistungsstufe **I** stellen, um den Deko-Kamin und damit die Feuersimulation einzuschalten.
2. Den Temperaturregler (H) im Uhrzeigersinn maximal aufdrehen.
3. Auf [I] (F) drücken, um Heizstufe 1000 W zu wählen, oder sowohl [I] als auch [II] (G) drücken, um Heizstufe 2000 W auszuwählen.
4. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, den Temperaturregler langsam herumdrehen, bis ein Klicken zu hören ist und sich das Gerät ausschaltet. Den Temperaturregler auf dieser Position lassen.
5. Das Gerät ist jetzt auf die gewünschte Temperatur eingestellt und hält diese durch automatisches Ein- und Ausschalten.
6. Bei Bedarf kann die Temperatur mithilfe des Temperaturreglers erhöht oder gesenkt werden:
 - Drehen im Uhrzeigersinn für eine höhere Temperatur.
 - Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn für eine niedrigere Temperatur.
7. Den [I/O]-Schalter auf **0** stellen, um den Deko-Kamin und damit die Feuersimulation auszuschalten.

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der bei Überhitzung auslöst und das Gerät ausschaltet. Den Überhitzungsschutz zurücksetzen:

1. Den [I/O]-Schalter auf **0** stellen.
2. Den Netzstecker ziehen und das Gerät mind. 15 min lang abkühlen lassen.
3. Den Stecker wieder in die Steckdose stecken. Das Gerät sollte nun wieder ganz normal funktionieren.

Pflege und Wartung

- Vor der Reinigung stets das Gerät ausschalten, den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Das Gehäuse des Gerätes mit einem weichen Tuch abwischen. Das Tuch bei Bedarf mit Wasser feucht machen, aber keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scharfen Chemikalien verwenden.
- Luftein- und Luftauslass sollten regelmäßig mit einem Staubsauger gereinigt werden.
- Das Produkt bei Nichtgebrauch im Innenbereich aufbewahren.
- Die LED-Beleuchtung im Deko-Kamin ist nicht austauschbar.

Fehlersuche

Die Feuersimulation schaltet sich nicht ein.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist das Gerät eingeschaltet? • Sind Netzkabel und Netzstecker unbeschädigt und richtig an die Steckdose angeschlossen? • Sicherstellen, dass Strom aus der Steckdose kommt.
Das Gerät startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist das Gerät eingeschaltet? • Ist der Schalter für Leistungsstufe I heruntergedrückt? • Sind die Schalter für Leistungsstufen I und II heruntergedrückt? • Hat der Temperaturregler das Gerät ausgeschaltet? Den Temperaturregler im Uhrzeigersinn drehen. • Sind Netzkabel und Netzstecker unbeschädigt und richtig an die Steckdose angeschlossen? • Sicherstellen, dass Strom aus der Steckdose kommt. • Der Überhitzungsschutz hat ausgelöst. Den Schutz dem Abschnitt <i>Überhitzungsschutz</i> entsprechend zurückstellen.
Das Gebläse startet, aber schaltet sich kurz darauf schon wieder aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Thermostat ist auf eine Temperatur eingestellt, die unter der aktuellen Raumtemperatur liegt. Die Thermostateinstellung überprüfen.

DEUTSCH

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	1000 bzw. 2000 W
Leuchtmittel	LED (nicht austauschbar)
Länge des Netzkabels	1,5 m
Abmessungen	44 × 32 × 74 cm
Gewicht	ca. 12,5 kg

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): BG00595					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max, c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Hilfsstromverbrauch	---	---	---	Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N/A
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	0,013	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	0,013	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	el_{SB}	0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				mit Fernbedienungsoption	nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	nein
				mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben	BEST HOME PRODUCTS HANDELS GMBH GEWERBESTRASSE 3 9184 ST.PETER IM ROSENAL, AUSTRIA				

DEUTSCH

Testdaten
Kommissionsverordnung (EG) Nr. 1275/2008

Modus	Ökodesign-Anforderungen, vom 7. Januar 2013	Ergebnis -Anmerkung	Entscheid
Aus-Zustand	Stromverbrauch im Aus-Zustand: Die Leistungsaufnahme des Geräts im Aus-Zustand darf 0,50 W nicht überschreiten.		P
Bereitschafts- zustand	Stromverbrauch im Bereitschaftszustand: Die Leistungsaufnahme des Geräts in einem Zustand, in dem nur eine Reaktivierungsfunktion oder nur eine Reaktivierungsfunktion mit der Anzeige ihrer Aktivierung bereitgestellt wird, darf 0,50 W nicht überschreiten.		Nicht anwendbar
	Der Stromverbrauch des Geräts in einem Zustand, in dem nur Information oder eine Statusanzeige oder eine Reaktivierungsfunktion in Verbindung mit Information oder einer Statusanzeige bereitgestellt wird, darf 1,00 W nicht überschreiten.		Nicht anwendbar

Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad

Beschreibung	Wert
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im Betriebszustand $-\eta_{S,on}$	40 %
Bei elektrischen Einzelraumheizgeräten $-\eta_{th}$	
CC ist der „Umrechnungskoeffizient“ zur Umrechnung elektrischer Energie in Primärenergie.	
<i>F</i> (1) ist ein Korrekturfaktor in %, der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad von elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten, der auf die angepassten Beiträge der Wärmespeicherungs- und Wärmeleistungsoptionen zurückgeht, sowie dem negativen Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad von gewerblich genutzten Einzelraumheizgeräten, der auf die angepassten Beiträge der Wärmeleistungs- Optionen zurückgeht, Rechnung trägt;	0 %
<i>F</i> (2) ist ein Korrekturfaktor in %, der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt, der auf die angepassten Beiträge raumtemperaturgeführter Regelungen zurückgeht, deren Werte sich gegenseitig ausschließen oder nicht miteinander addiert werden können;	6 %
<i>F</i> (3) ist ein Korrekturfaktor in %, der dem positiven Beitrag zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt, der auf die angepassten Beiträge raumtemperaturgeführter Regelungen zurückgeht, deren Werte miteinander addiert werden können;	0 %
<i>F</i> (4) ist ein Korrekturfaktor in %, der dem negativen Beitrag des Hilfsstromverbrauchs zum Raumheizungs- Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt;	0 %
<i>F</i> (5) ist ein Korrekturfaktor in %, der dem negativen Beitrag des Energieverbrauchs einer Pilotflamme zum Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad Rechnung trägt.	0 %
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad $-\eta_S$	36 %
Entscheid	P

DEUTSCH